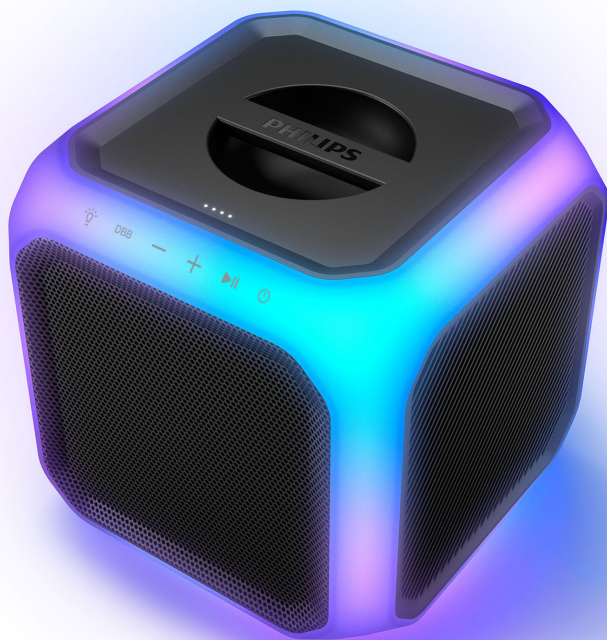


PHILIPS

Парти
монколона

Серия 7000

TAX7207



Ръководство за потребителя

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции относно безопасността	3
	Безопасност	3
	Грижа за вашия продукт	4
	Грижа за околната среда	4
	Декларация за съответствие	5
	Помощ и поддръжка	5
	Защита на слуха	5
	Грижа за въградената батерия	6
	Търговски марки	6
2	Вашата парти тонколона	8
	Какво има в кутията	8
	Парти тонколона	9
3	Начални стъпки	11
	Свързване към захранване	11
	Включване и изключване	11
	Регулиране на силата на звука	12
	DBV контрол	12
	Зареждане на въградената батерия	12
	Промяна на светлинния ефект	13
	Възпроизвеждане от Bluetooth устройства	14
	Сдвояване за стерео режим (TWS)	15
	Режим PartyLink	17
	Възпроизвеждане на аудио през USB	18
	Слушане на външно устройство	19
	Пеене през микрофона	19
	Възстановяване на заводските настройки	20
	Актуализиране на фърмуера от USB	20
	Монтиране на вашата парти тонколона на статив	21
4	Спецификации на продукта	21
5	Отстраняване на неизправности	22

1 Важни инструкции относно безопасността

Преди да използвате този продукт, прочетете и разберете всички инструкции. Гаранцията не важи, ако бъде причинена повреда заради неспазване на инструкциите.

Безопасност

Запознайте се с тези символи за безопасност

	ВНИМАНИЕ РИСК ОТ ТОКОВ УДАР НЕ ОТВАРЯЙ	
ВНИМАНИЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ РИСКЪТ ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНАТА ЧАСТ). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ ЗА РЕМОНТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛ. ЗА РЕМОНТ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ САМО КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.		



Това е уред от КЛАС II с двойна изолация и без осигурено заземяване.



Промениливо напрежение



Използвайте само източници на захранване, посочени в ръководството за потребителя.



ВНИМАНИЕ!
Внимание: Риск от токов удар!



Удивителният знак има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за експлоатация.

Опасност от токов удар или пожар!

- Преди да направите или промените каквато и да е връзка, се уверете, че всички устройства са изключени от електрическия контакт.
- Никога не излагайте продукта и аксесоарите на дъжд или вода. Никога не поставяйте съдове с течност, като вази например, близо до продукта. Ако във или върху продукта бъде разлята течност, изключете го веднага от контакта. Свържете се с отдел Грижа за потребителя, за да проверят продукта преди използване.
- Никога не поставяйте продукта и аксесоарите близо до открити пламъци или други източници на топлина, включително пряка слънчева светлина.
- Никога не вкарвайте предмети във вентилационните отвори или в другите отвори на продукта.
- Когато като устройство за изключване се използва щепселът на захранването или модулен съединител, устройството за изключване трябва да остане в работно състояние.
- Преди светкавични бури, изключете продукта от електрическия контакт.
- При изкарване на захранващия кабел, винаги дърпайте щепсела, а не кабела.
- Използвайте продукта в тропически и/или умерен климат.

Опасност от късо съединение или пожар!

- За идентификация или номинални характеристики на захранването, вижте типовата табелка на гърба или върху долната част на продукта.
- Преди да свържете продукта към електрическия контакт, се уверете, че волтажът на захранването отговаря на стойността, отпечатана на гърба или в долната част на продукта. Никога не свързвайте продукта в електрическия контакт, ако волтажът е различен.

Опасност от нараняване или повреда на продукта!

- При стенен монтаж, този продукт трябва да бъде здраво закрепен на стената, в съответствие с инструкциите за монтаж. Използвайте само предоставената скоба за стенен монтаж (ако е налична). Неправилният стенен монтаж може да доведе до злополука, нараняване или повреда. Ако имате въпроси, свържете се с отдел Грижа за потребителя във вашата страна.
- Никога не поставяйте продукта или други предмети върху захранващите кабели или върху електрическо оборудване.
- Ако продуктът е транспортиран при температура под 5°C, разопаковайте го и изчакайте преди да го свържете към електрическия контакт, докато температурата му стигне стайната температура.
- Части на този продукт може да са направени от стъкло. Бъдете внимателни с него, за да се избегнат нараняване и повреда.

Опасност от прегряване!

- Никога не инсталирайте този продукт ограничено пространство. Винаги оставайте поне четири инча/ десет сантиметра около продукта за вентилация. Не позволявайте на завеси и други предмети да покриват отворите за вентилация на продукта.



Забележка

- Етикетът с номиналното напрежение е залепен на долната или задната част на устройството.

Грижа за вашия продукт

Използвайте само микрофибърна кърпа за почистването на продукта.

Грижа за околната среда

Изхвърляне на вашите стари продукт и батерия



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ върху продукта означава, че се управлява от Европейски регламент 2012/19/EU.



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, попадащи в обхвата на Европейска директива 2013/56/EU, и не могат да се

изхвърлят с обикновените битови отпадъци.

Информирайте се местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и батерии спомага за предпазване от негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Декларация за съответствие

Този продукт е в съответствие с изискванията за радиосмущения на Европейската общност.

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и регламентите за радиооборудване на Великобритания SI 2017 № 1206. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Помощ и поддръжка

За повече онлайн поддръжка, посетете www.philips.com/support за:

- изтегляне на Ръководството за потребителя и Краткото ръководство
- гледане на видео уроци (налични само за избрани модели)
- намиране на отговори на често задавани въпроси (ЧЗВ)
- изпращане на имейл с въпрос
- чат с наш представител по поддръжката

Следвайте инструкциите на уебсайта, за да изберете своя език, след което да въведете номера на модела на продукта.

Другата възможност е да се свържете с отдел Грижа за потребителя във вашата страна. Преди да се свържете, запишете си номера на модела и серийния номер на вашия продукт. Можете да намерите тази информация на задната или на долната страна на вашия продукт.

Защита на слуха



Слушайте с умерена сила на звука

- Използването на слушалките с висока сила на звука може да увреди слуха ви. Този продукт може да възпроизведе звук с децибели, които могат да причинят загуба на слуха у нормален човек дори при излагане за по-малко от минута. Диапазоните с по-високи децибели се предлагат за тези, които вече страдат от някаква степен загуба на слуха.
- Звукът може да бъде измамен. С времето вашето "комфортно ниво" на слушане се адаптира към по-високи нива на силата на звука. Затова след продължително слушане, това, което звучи "нормално", може всъщност да е високо и увреждащо за слуха ви. За да се предпазите от това, настройте силата на звука на безопасно ниво, преди слухът ви да се адаптира и останете на това ниво.

Установяване на безопасно ниво на силата на звука

- Задайте контрола за силата на звука на ниска настройка.
- Бавно увеличете звука, докато започнете да чувате комфортно и ясно без изкривявания.

Слушайте в разумни периоди от време

- Продължителното излагане на звук, дори на нормални и безопасни нива, може също да причини загуба на слух.
- Използвайте вашето устройство разумно и правете съответните почивки
- При използване на наушниците винаги спазвайте следните напътствия.
- Слушайте при разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не увеличите силата на звука, след като слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова, че да не можете да чувате околните шумове.
- Трябва да бъдете внимателни или временно да прекратите използването на наушниците в опасни ситуации.

Грижа за вградената батерия

- Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но накрая ще се износи.
- Ако бъде оставена неизползвана, напълно заредената батерия ще изгуби заряда си с времето.
- Оставянето на устройството на горещи или студени места,

като например в затворена кола през лятото или в зимни условия, ще намали капацитета и живота на батерията.

- Стрежете се винаги да оставяте своето устройство на хладно и сухо място с температура под 32°C. Ако батерията е гореща или студена, устройството може временно да не работи, дори ако батерията е напълно заредена. Работата на батерията е особено ограничена при температури доста под нулата.

Търговски марки



Думата Bluetooth® и съответните емблеми са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването им подлежи на лицензиране от MMD Hong Kong Holding Limited. Останалите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.

Информация от ФКК

ЗАБЕЛЕЖКА: Това окабеляване е тествано и съответства на ограниченията за цифрово устройство от клас В според Част 15 на правилника на Федералната комисия по комуникации. Тези ограничения са създадени, за да осигурят надеждна защита срещу вредни смущения в жилищните сгради. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радио-честотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в

съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радио-комуникациите.

Въпреки това, няма гаранции, че при дадена инсталация няма да възникнат смущения. Ако оборудването причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез неговото включване и изключване, потребителят може да опита да коригира смущенията, като използва последователно следните мерки:

- Да промени мястото на приемащата антена.
- Да увеличи разстоянието между оборудването и приемника.
- Включете оборудването в контакт с верига, която се различава от тази на приемника.
- Да се посъветва с гостагичка или с опитен радиотелевизионен техник.

Предупреждение на ФКК&IC:

- Това оборудване трябва да се инсталира и с него трябва да се работи при минимално разстояние от 20 cm между радиатора и тялото ви.
- Промени или модификации на това устройство, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

IC-Канага:

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Това устройство съдържа освободени от лицензиране приемници / предаватели, които отговарят на условията за отмяна на лиценза за научно и икономическо развитие на Канага RSS(s). Работата с устройството отговаря на следните две условия:

- 1** Това устройство не може да причини смущения.
- 2** Това устройство трябва да приеме всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

Avis d'Industrie Canada:

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

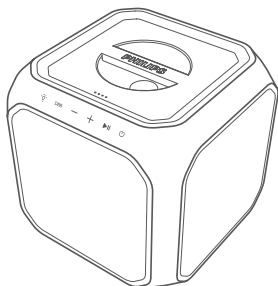
- 1** L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2** L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2 Вашата парти тонколона

Поздравления за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, предлагана от Philips, регистрирайте вашата парти тонколона на www.philips.com/support.

Какво има в кутията

Прегледайте и идентифицирайте елементите в опаковката.

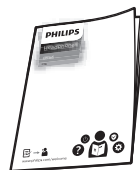
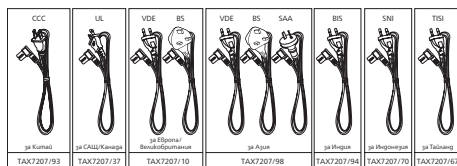


Парти тонколона x 1



Захранващ кабел * x 1

- Броят захранващи кабели и видът на щепсела варират според регионите.



Кратко ръководство x 1



Гаранционна карта x 1

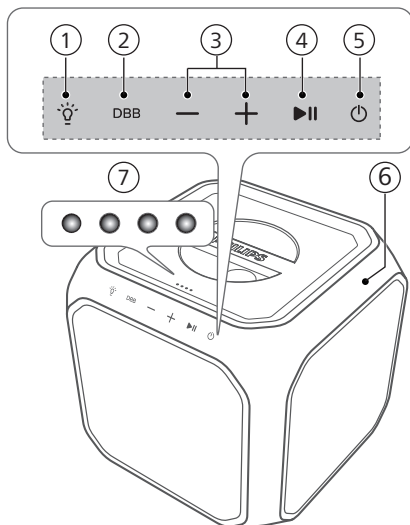


Лист за безопасност x 1

- Изображенията, илюстрациите и рисунките, показани в това ръководство на потребителя, са само за справка, като външният вид на действителния продукт може да е различен.

Парти тонколона

Този раздел включва общ преглед на парти тонколоната



① ☼ (Светлинен) сензорен клавиш

- Натиснете за смяна на светлинния режим на тонколоната.
- Натиснете и задръжте за 3 секунди за промяна на яркостта на светлината на тонколоната.

② DBB сензорен клавиш Настройка на BASS ефекта.

③ +/- (Сила звука) сензорен клавиш Увеличава/Намалява силата на звука.

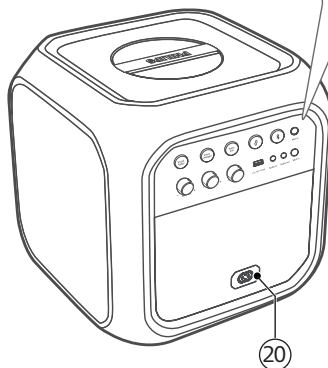
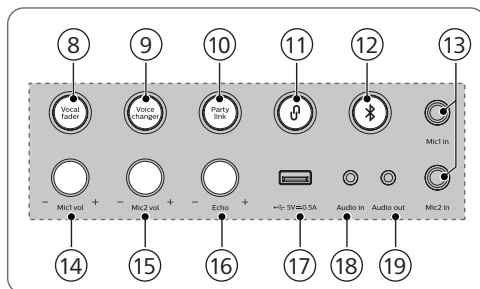
④ ▶|| (Възпроизвеждане/Пауза) сензорен клавиш

- Стартиране, пауза или възобновяване на възпроизвеждането.
- Натиснете и задръжте, за да преминете към следващата песен.

⑤ ⏻ (В режим на готовност) сензорен клавиш

- Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите/изключите устройството.
- Натиснете, за да проверите нивото на батерията във включено състояние.

⑥ Светлина на тонколоната



Клавиш	Състояние
Кратко натискане ☼	Светлинен режим 1 ↓ Изключена светлина

⑦ LED индикатор

- Индикатор за нивото на батерията
- Състояние на функциите

LED	Функция	Цвят
LED1	DBB	Постоянно жълто
LED2	Режим на готовност	Постоянно червено
	Вокален фейдър	Постоянно бяло
LED3	Bluetooth	Мига или постоянно синьо
	TWS сдвояване	Мига в синьо-бяло
	PartyLink свързан	Постоянно бяло
LED4	Промяна на гласа	Постоянно зелено
	PartyLink сдвояване	Мига в зелено-бяло

- ⑧ **Бутон Вокален фейдър**
Натиснете неколkokратно за включване или изключване на вокалния фейдър.
- ⑨ **Бутон за промяна на гласа**
Натиснете неколkokратно, за да превключите между различните видове глас: Женски глас/Мъжки глас/Детски глас/Нормален ефект.
- ⑩ **Бутон PartyLink**
Натиснете, за да влезете в режим на сдвояване PartyLink.
- ⑪ **Бутон за сдвояване TWS**
- Натиснете, за да влезете в режим на сдвояване Истинско безжично стерео (TWS).
 - Работи, само когато имате две идентични тонколони.

- ⑫ **Bluetooth / бутон за сдвояване**
- Превключване в Bluetooth режим.
 - Натиснете и задръжте, за да активирате функцията за сдвояване в Bluetooth режим или да изключите настоящото сдвояно Bluetooth устройство.
- ⑬ **Гнездо за включване на Mic1 / Mic2**
Свържете микрофон (не е предоставен) към гнездото на устройството за включване на Mic1 / Mic2.
- ⑭ **Копче Звук Mic1 +/-**
Регулира силата на звука на микрофона.
- ⑮ **Копче Звук Mic2 +/-**
Регулира силата на звука на микрофона.
- ⑯ **Копче Ехо +/-**
Регулира нивото на ехо на микрофона.
- ⑰ **USB (5V, 0,5A) гнездо**
- Вкарайте USB устройството за възпроизвеждане на музика.
 - Актуализирайте софтуера на този продукт.
- ⑱ **Гнездо за аудио вход**
Входящо аудио от, например, MP3 плейър (3,5 mm гнездо).
- ⑲ **Гнездо за аудио изход**
Свържете аудио кабел (не е предоставен) към гнездото на устройството за аудио изход и към гнездото за аудио вход на външното устройство и устройството автоматично ще изкара аудио към външното устройство.
- ⑳ **AC in~ гнездо**
За свързване към електрозахранване.

3 Начални стъпки

Когато използвате това устройство за първи път или не е било използвано дълго време, заредете батерията напълно.

Забележка

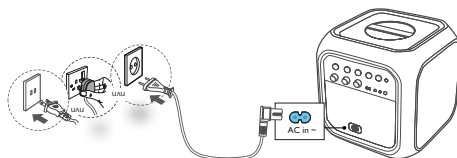
- За идентификация или номинални характеристики на захранването, вижте типовата табелка на гърба или върху долната част на продукта.
- Преди да направите или промените каквато и да е връзка, се уверете, че всички устройства са изключени от електрическия контакт.

Свързване към захранване

ВНИМАНИЕ!

- Риск от повреждане на продукта! Уверете се, че волтажът на електрозахранването съответства на волтажа, отпечатан на гърба или отдолу на продукта.
- Риск от токов удар! При изваждане на захранващия кабел, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.
- Преди да включите АС захранващия кабел, се уверете, че сте завършили всички други свързвания.

Свържете захранващия кабел към входното гнездо **AC in~** на парти тонколоната и после в мрежовия контакт.



Броят захранващи кабели и видът на щепсела варират според регионите.

Включване и изключване

Натиснете и задържете сензорния клавиш  за 3 секунди, за да включите или изключите устройството.

Забележка

- Тонколоната ще се изключи автоматично след 15 минути, ако няма действия от страна на потребителя или възпроизвеждане на музика.
- При липса на реакция от бутон или функционална грешка, можете да натиснете и задържите бутоните **Vocal fader** и  за 10 секунди за принудително изключване, а после отново да включите устройството, за да се използва нормално.

Регулиране на силата на звука

Натиснете сензорния клавиш **+/–** за увеличаване или намаляване на силата на звука.



Съвет

- Докато регулирате силата на звука, бялата светлина на тонколоната ще се движи нагоре или надолу 3 секунди.
- След като силата на звука достигне максималното ниво, бялата светлина на тонколоната ще се включи напълно за 3 секунди.
- След като силата на звука достигне минималното ниво, бялата светлина на тонколоната ще се изключи напълно за 3 секунди.

DBB контрол

Натиснете за кратко сензорния бутон DBB (динамично усилване на баса), за да превключите нивото на DBB (баса).

Функция LED1 (жълто)

DBB1	LED1 мигва веднъж и остава постоянен
DBB2	LED1 мигва два пъти и остава постоянен
DBB изкл.	LED1 изкл.

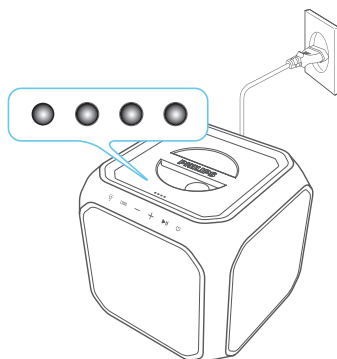
Зареждане на въградената батерия

Включете захранващия АС кабел, за да заредите въградената батерия. Индикаторите на батерията мигат по различен начин, за да покажат състоянието на зареждане.



Забележка

- Четирите индикатора на устройството ще угаснат 15 секунди след пълното зареждане на батерията.



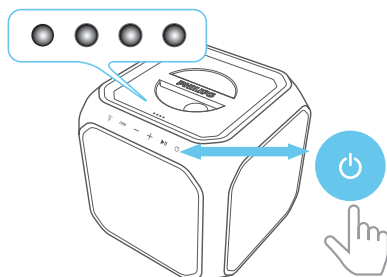
Проверка на нивото на батерията

- За ваше удобство, тонколоната е разработена с умна функция за проверка на батерията.
- Когато тонколоната не се зарежда, натиснете сензорния клавиш , за да се покаже нивото на батерията на LED индикаторите.



Забележка

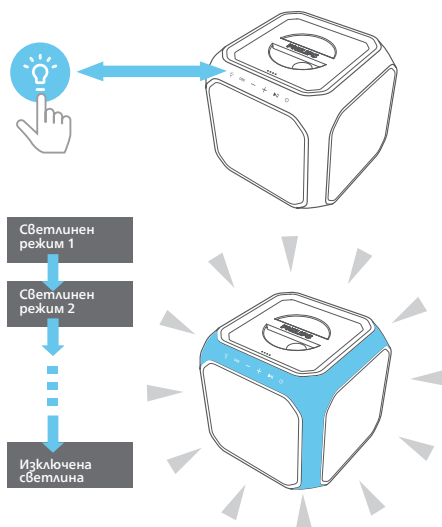
- Когато нивото на батерията е ниско, всички LED индикатори на батерията ще премигват едновременно и ще се чуе подканващ звук.



Промяна на светлинния ефект

Включване или изключване на светлината на тонколоната

В режим на включено захранване, натиснете сензорния клавиш  (**Светлина**) неколкократно, за да превключите между различните светлинни режими на светлината на тонколоната.



Промяна на яркостта

Натиснете и задържете сензорния клавиш  (**Светлина**) за 3 секунди, за да промените яркостта на светлината на тонколоната.

Възпроизвеждане от Bluetooth устройства

Продуктът може да предава музика от вашето Bluetooth устройство към системата чрез Bluetooth.

Забележка

- Bluetooth устройство, което поддържа Bluetooth профил A2DP, AVRCP и с Bluetooth версия като 5.0 + EDR.
- Максималният работен обхват между парти тонколоната и Bluetooth устройството е приблизително 30 метра.
- Плейърът също ще бъде разкачен, когато устройството бъде преместено извън работния обхват.
- Съвместимостта с всички Bluetooth устройства не е гарантирана.

Състояние на LED3	Състояние
Мигащо синьо	• Готово за сдвояване • Повторно свързване с последното свързано устройство
Постоянно синьо	Свързано

- 1 Натиснете бутона , за да включите парти тонколоната в Bluetooth режим.
↳ LED индикаторът (LED3) и светлината на тонколоната ще мигат в синьо.
- 2 От Bluetooth устройството включете Bluetooth, потърсете и изберете **Philips TAX7207** за започване на свързването.
↳ По време на свързването, LED индикаторът (LED3) и светлината на тонколоната ще мигат в синьо.

- 3 Изчакайте, докато не чуете гласова подкана от парти тонколоната.
↳ След свързването на тонколоната, LED индикаторът (LED3) и светлината на тонколоната светват в постоянно синьо.
- 4 Изберете и пуснете аудио файлове или музика на вашето Bluetooth устройство.

Клавиш	Действие
Кратко натискане ►►	Стартиране, пауза или възобновяване на възпроизвеждането.
Дълго натискане ►►►	Преминане към следващата песен.

- 5 За излизане от Bluetooth, можем:
 - Да превключите устройството към друг източник.
 - Да деактивирате функцията от своето Bluetooth устройство. Или да поставите вашето Bluetooth устройство извън максималния работен обхват. Bluetooth устройството ще бъде разкачено от уреда, след гласова подкана.
 - Натиснете и задръжте бутона , докато LED индикаторът не мигне в синьо.

Забележка

- За да разкачите устройството, натиснете и задръжте  за 3 секунди, докато LED индикаторът не премигне бързо в синьо.
- Когато включите тонколоната, тя винаги се опитва автоматично да се свърже с последното успешно свързано устройство.
- Преди да свържете гръзо Bluetooth устройство, първо разкачете текущото устройство.
- Когато Bluetooth устройството е извън разстоянието на действие, апаратът ще се разкачи автоматично от устройството.
- Натиснете и задръжте бутона  на апарата за 8 секунди, за да разкачите текущото устройство и да изчистите информацията за Bluetooth свързването.

Многоточково управление

Този продукт поддържа многоточкова функция и може да свърже две Bluetooth устройства едновременно.

- При свързване на второто Bluetooth устройство с партитонколоната има аудио подсказка.
- Когато първото Bluetooth устройство бъде поставено на пауза или бъде разкачено, второто Bluetooth устройство може да своя звук към партитонколоната.
- Входящите повиквания имат приоритет над възпроизвеждането на музика от първото или второто устройство.

Забележка

- В режим TWS и PartyLink многоточковото управление не се поддържа.

Сдвояване за стерео режим (TWS)

Две тонколони могат да се сдвоят една с друга, за получаването на стерео звук.

Забележка

- TWS (истинско безжично стерео) е налице само ако има две идентични партитонколони (Philips TAX7207).

Ръчно избиране на главната тонколона

- 1 Натиснете и задръжте клавиша  за 3 секунди, за да включите и двете тонколони и за влизането в Bluetooth режим на сдвояване.
→ LED индикаторът (LED3) и на двете тонколони мига в синьо.
- 2 Изберете едната тонколона за главна и свържете към Bluetooth.
→ LED3 на главната тонколона светва в постоянно синьо след като Bluetooth е свързан.
- 3 Натиснете и задръжте бутона  (TWS) на двете тонколони за 3 секунди за влизане в стерео режим на сдвояване (TWS).
→ LED3 мига в синьо и бяло последователно на двете тонколони.
- 4 След като TWS е свързан, ще чуете гласова подкана.
→ LED3 става постоянно син на двете тонколони.
- 5 За да излезете от TWS, натиснете и задръжте бутона  (TWS) на всяка тонколона.

Автоматично избиране на главната тонколона

- 1 Натиснете и задържете сензорния клавиш  за 3 секунди, за да включите двете тонколони.
 - ↳ LED индикаторът (LED3) и на двете тонколони мига в синьо.
- 2 Натиснете и задържете бутона  TWS на двете тонколони за 3 секунди, за да влезете в стерео режим на сдвояване.
 - ↳ Първата тонколона, влязла в TWS режим, е главната и LED3 на главната тонколона светва в постоянно синьо.
 - ↳ Нивото на силата на звука, състоянието на възпроизвеждане/пауза и светлинният режим на подчинената тонколона ще се синхронизират от главната тонколона след свързването на TWS.
- 3 За да излезете от TWS, натиснете и задържете бутона  (TWS) на всяка тонколона.



Забележка

- По време на TWS режима на сдвояване, и главната, и подчинената тонколона ще се върнат в предишното си състояние след 1 минута, ако няма действия от потребителя или ако TWS сдвояването не е успешно.

TWS възпроизвеждане

Когато TWS е свързан, подчинените тонколони ще синхронизират от главната тонколона следните функции.

- Светлинен ефект
- Сила на звука
- Възпроизвеждане/пауза
- DBB (бас) ниво

Клавиш и действие	Действие
Натискане на клавиш  на една от двете тонколони	Възпроизвеждане/пауза на музиката на двете тонколони
Натискане на клавиш Сила звука  на една от двете тонколони	Увеличаване или намаляване на силата на звука на двете тонколони
Натискане на клавиш DBB на една от двете тонколони	Промяна на DBB настройката на двете тонколони
Натискане и задържане на клавиш  на една от двете тонколони за 3 секунди	Изключване на двете тонколони
Натискане и задържане на клавиш  на една от двете тонколони за 3 секунди в режим на готовност	Включване на избраната тонколона и повторно TWS свързване
Натискане на клавиш  на една от двете тонколони	Промяна на светлинния режим на двете тонколони
Натискане и задържане на клавиш  на една от двете тонколони за 3 секунди	Промяна на яркостта при всички тонколони
Натискане и задържане на бутон  на една от двете тонколони за 3 секунди	Излизане от режим TWS

Режим PartyLink

Тонколоната може да свърже до 50 парти тонколони заедно и да възпроизведе аудио едновременно.

Влизане в режим PartyLink

- 1 Натиснете и задръжте клавиш  за 3 секунди, за да включите парти тонколоните и да влезете в Bluetooth режим на свързване.
 - ↳ LED индикаторът (LED3) и на двете тонколони мига в синьо.
- 2 Изберете едната тонколона за главна и свържете към Bluetooth.
 - ↳ LED3 на главната тонколона светва в постоянно синьо след като Bluetooth е свързан.
- 3 Натиснете и задръжте бутона **PartyLink** на всички тонколони за 3 секунди, за да влезете в режим на свързване PartyLink.
 - ↳ LED4 мига в зелено и бяло последователно на всички тонколони.
- 4 След като PartyLink е свързан, ще чуете гласова подкана.
 - ↳ LED3 на подчинените тонколони светва постоянно в бяло.
 - ↳ LED4 остава да мига последователно в зелено и бяло на главната тонколона.
 - ↳ Нивото на силата на звука, състоянието на възпроизвеждане/пауза и светлинният режим на подчинената тонколона ще се синхронизират от главната тонколона след свързването на PartyLink.

- 5 Натиснете и задръжте бутона **PartyLink** на главната тонколона. Всички тонколони ще излязат от режим PartyLink.



Забележка

- По време на PartyLink режима на свързване подчинената тонколона ще се върне в предишното си състояние след 1 минута, ако няма действия от потребителя или ако PartyLink свързването не е успешно.
- При главната тонколона няма пауза.

PartyLink между TAX7207 и TAX4207

Може да свържете TAX7207 с група парти тонколони TAX4207, и двата модела имат функцията PartyLink.

Когато PartyLink е свързан, подчинените тонколони ще синхронизират от главната тонколона следните функции.

- Сила на звука
- Възпроизвеждане/пауза
- DBB (бас) ниво

PartyLink възпроизвеждане

Когато PartyLink е свързан, подчинените тонколони ще синхронизират от главната тонколона следните функции.

- Светлинен ефект
- Сила на звука
- Възпроизвеждане/пауза
- DBB (бас) ниво

Клавиш и действие	Действие
Натискане на клавиш  на главната тонколона	Възпроизвеждане/пауза на музиката на всички тонколони

Клавиш и действие	Действие
Натискане на клавиш Сила звука +/- на главната тонколона	Увеличаване или намаляване на силата на звука на всички свързани тонколони
Натискане на клавиш DBV на главната тонколона	Промяна на DBV настройката на всички тонколони
Натискане и задържане на клавиша за захранването ⏻ на главната тонколона за 3 секунди	Изключване на главната тонколона, като всички подчинени тонколони ще излязат от парти режим
Натискане и задържане на клавиш ⏻ на избраната подчинена тонколона за 3 секунди	Изключване на избраната подчинена тонколона, като това не оказва въздействие върху главната тонколона и другите подчинени
Натискане и задържане на клавиш ⏻ на избраната подчинена тонколона в режим на готовност	Включване на избраната тонколона и повторно натискане на клавиш PartyLink за влизане в режим PartyLink
Натискане на клавиш ☼ на главната тонколона	Промяна на светлинния режим на всички свързани тонколони
Натискане на клавиш ☼ на подчинените тонколони	Няма промяна в светлинния режим на всички свързани тонколони
Натискане и задържане на клавиш ☼ на главната тонколона за 3 секунди	Промяна на яркостта при всички тонколони

Клавиш и действие	Действие
Натискане на бутон PartyLink на избраната подчинена тонколона	Разкачва избраните подчинени тонколони от главната тонколона
Натискане и задържане на бутон PartyLink на главната тонколона за 3 секунди	Разкачане на всички тонколони и излизане от режим PartyLink

Възпроизвеждане на аудио през USB

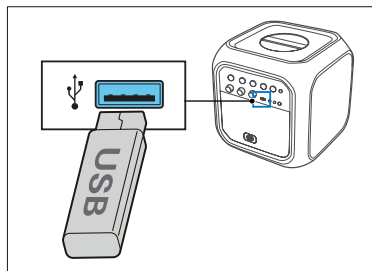
Насладете се на аудио от USB устройство за съхранение, като MP3 плейър и USB флаш памет и пр.



Забележка

- Уверете се, че USB устройството съдържа възпроизводимо аудио съдържание в поддържаните формати. Поддържани формати: MP3, WAV, WMA, FLAC. Аудио FLAC форматът поддържа скорост не повече от 16 бита.
- Устройството поддържа макс 128G USB и файлови формати FAT16/FAT32/exFAT.
- Поддръжка на USB порт: 5V --- 0,5A.

1 Поставете USB устройството.



- Уредът ще превключи в USB режим и ще започне възпроизвеждането автоматично.

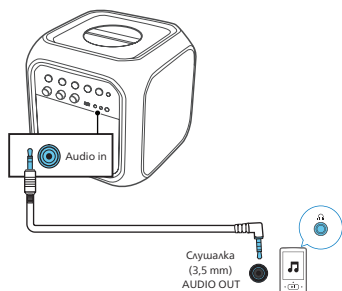
Клавиш	Действие
Кратко натискане ▶	Стартиране, пауза или възобновяване на възпроизвеждането.
Дълго натискане ▶	Преминане към следващата песен.

Слушане на външно устройство

С това изделие можете да слушате външно аудио устройство, като MP3 плейър например.

Възпроизвеждане от MP3 плейър

- 1 Свържете входящ аудио кабел (не е предоставен) с 3,5 mm конектор от двете страни към:
 - Гнездото **Audio in** на уреда.
 - Гнездото за слушалки на MP3 плейъра.



- Уредът автоматично превключва в режим на входящо аудио.

- 2 Възпроизвеждане на аудио на MP3 плейъра (вижте неговото ръководство на потребителя).

Изходящо аудио

Този уред има гнездо за аудио изход **Audio out**. Можете да извеждате аналогови стерео аудио сигнали към външни устройства, като например активна тонколона.

Свържете аудио кабел (не е предоставен) към гнездото на устройството за аудио изход и към гнездото за аудио вход на външното устройство и устройството автоматично ще изкара аудио към външното устройство.

Пеене през микрофона

Настройте силата на звука на микрофона

Свържете микрофон (не е предоставен) в гнездото **Mic in** на уреда и настройте силата на звука на микрофона чрез завъртане на копчето **Mic vol**.

Сега се насладете на караоке пеене!

Регулиране на ехото

Настройте ехото на микрофона до желаното от вас ниво чрез завъртане на копчето **Echo**.

Вокален фейдър

Натиснете бутоната **Vocal fader**, за да включите или изключите вокалния фейдър.

Промяна на гласа

Натиснете бутона **Voice changer** от панела, за да превключите между различните гласове: Женски глас / Мъжки глас / Детски глас / Нормален ефект.

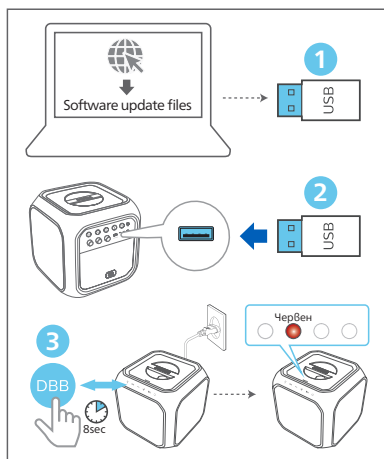
Възстановяване на заводските настройки

Възстановява устройството до първоначалните настройки.

- 1 Включете парти тонколоната, натиснете и задържте бутоните **+** и **►||** за 10 секунди.
 - ↳ LED индикаторите за капацитета на батерията премигват три пъти.
 - ↳ Парти тонколоната е възстановена и влиза в режим на готовност.

Актуализиране на фърмуера от USB

- 1 Проверете за последната версия на фърмуера на www.philips.com/support. Потърсете Вашия модел и кликнете на „Софтуер и драйвери“.



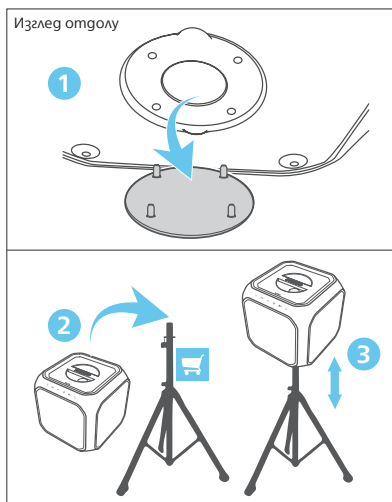
- 2 Копирайте софтуерните файлове за актуализиране на USB флаш памет, поставете USB флаш паметта в уреда.
- 3 Натиснете и задържте клавиш **DBB** за 8 секунди във включено състояние и включен захранващ кабел.

LED2 (червено) Състояние

Бавно мигане	Влизане в режим на актуализиране
Бързо мигане	Начало на актуализирането
LED изкл.	Край на актуализирането и рестартиране

Монтиране на вашата парти тонколона на статив

- 1 Свалете капака от горната част на парти тонколоната (запазете обаче капака).
- 2 Вдигнете парти тонколоната върху триножник за тонколони (продава се отделно).
- 3 Настройте триножника за тонколони на подходяща височина.



4 Спецификации на продукта



Забележка

- Спецификациите и дизайнът могат да бъдат променяни без предизвестие.

Усилвател

АС изходна мощност (RMS)	80 W
АС изходна мощност (максимална)	160 W
Изходна мощност на батерията	30 W
Честотна характеристика	40Hz-20KHz, $\pm 3\text{dB}$
Отношението сигнал-към-шум	$\geq 65 \text{ dBA}$
Общо хармонично изкривяване	$< 10\%$

Високоговорител

Импеданс на високоговорителя	4 ohm + 8 ohm x 2
Чувствителност	91 dB $\pm 3\text{dB/m/W}$

Bluetooth

Версия на Bluetooth	V 5.0
Честотна лента на Bluetooth	2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM Band
Мощност на предавателя	$\leq 10\text{dBm}$
Bluetooth обхват	30 m (свободно пространство)

Формат за поточно предаване: AAC, SBC, предаване на музика (A2DP), Управление на възпроизвеждането/ силата на звука: AVRCP Многоточкова (Multipair) поддръжка

USB

USB директна версия 2.0 пълна скорост

USB изход 5V, 0,5A

Разши- рение	Кодек	Честота на дискретизация	Битрейт
.mp3	MPEG 1 Layer 1	16 ~ 48 kHz	32 ~ 448 kbps
	MPEG 1 Layer 2	16 ~ 48 kHz	8 ~ 384 kbps
	MPEG 1 Layer 3	16 ~ 48 kHz	8 ~ 320 kbps
	MPEG 2 / MPEG 2.5 Layer 1	16 ~ 48 kHz	8 ~ 256 kbps
	MPEG 2 / MPEG 2.5 Layer 2	16 ~ 48 kHz	8 ~ 160 kbps
	MPEG 2/ MPEG 2.5 Layer 3	16 ~ 48 kHz	8 ~ 160 kbps
.wav	WAV	16 ~ 48 kHz	До 1536 kbps
.wma	WMA	8 ~ 48 kHz	5 ~ 320 kbps
.flac	FLAC	До 48 kHz / 16 bit	

Батерия

Капацитет на батерията	14,4V, 2600mAh (Вградена акумулаторна)
Живот на батерията	12 часа
Време за зареждане на батерията	6,5 часа

Обща информация

АС захранване	100-240V~ 50/60Hz, 35W
Еко режим на готовност с по-ниска консумация	≤ 0,5W
Размери (ШхВхД)	300x310x300 mm
Тегло	7,5 kg
Работна температура	0°C - 45°C

5 Отстраня- ване на неиз- правности



Забележка

- Никога не сваляйте корпуса на прогукта.

За да запазите гаранцията валидна, никога не се опитвайте да поправяте системата сами.

Ако се натъкнете на проблеми, докато използвате устройството, разгледайте следните неща, преди да потърсите сервизно обслужване. Ако проблемът остане нерешен, посетете уебсайта на Philips (www.philips.com/support).

Когато се свържете с Philips, се уверете, че устройството ви е наблизо и че разполагате с номера на модела и серийния номер.

Няма захранване

- Уверете се, че уредът е напълно зареден или е свързан към източник на захранване.
- Уверете се, че всички необходими кабели за свързани здравно.
- Уверете се, че уредът е включен.
- За да пестите енергия, уредът автоматично преминава в режим на готовност 15 минути след приключване на възпроизвеждането и не се упражнява контрол.

Няма звук

- Регулирайте силата на звука
- Проверете източника на входящия звук.

Няма реакция на бутон или функционална грешка

- Натиснете и задръжте бутоните **Vocal fader** и **X** за 10 секунди за принудително изключване, след което включете уреда отново за нормално използване.

Някои файлове в USB устройството не се показват

- Броят на папките или файловете в USB устройството е достигнал определен лимит. Това не е неизправност.
- Форматите на тези файлове не се поддържат.

USB устройството не се поддържа

- USB устройството е несъвместимо с уреда. Опитайте с друго.

Относно Bluetooth устройствата

Качеството на аудиоото е лошо след свързване с устройство с активиран Bluetooth.

- Приемането на Bluetooth е лошо. Преместете устройството по-близо до този продукт или отстранете всички пречки между тях.

Не може да се установи връзка с устройството

- Bluetooth функцията на устройството не е активирана. Вижте ръководството за потребителя на устройството за това как се активира функцията.

- Този уред вече е свързан с друго устройство с активиран Bluetooth. Разкачете това устройство и опитайте отново.

Свояното устройство се свързва и разкача постоянно.

- Приемането на Bluetooth е лошо. Преместете устройството по-близо до този продукт или отстранете всички пречки между тях.
- При някои устройства Bluetooth връзката може да бъде деактивирана автоматично, като функция за пестене на енергия. Това не означава, че има неизправност в продукта.



Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие. Моля, посетете www.Philips.com/support за последните актуализации и документи.

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз.

Този продукт е произведен от и се продава от MMD Hong Kong Holding Limited или някои от техните сдружени компании, а MMD Hong Kong Holding Limited осигурява гаранцията за продукта.